

RETURN BIDS TO:
RETOURNER LES SOUMISSIONS À:
Regional Manager/Real Property
Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

**SOLICITATION AMENDMENT
MODIFICATION DE L'INVITATION**

The referenced document is hereby revised; unless otherwise indicated, all other terms and conditions of the Solicitation remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf indication contraire, les modalités de l'invitation demeurent les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address
**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution
Regional Manager/Real Property Contracting/PWGSC
Ontario Region, Tendering Office
12th Floor, 4900 Yonge Street
Toronto, Ontario
M2N 6A6
Ontario

Title - Sujet Hamilton, ON - Burlington Lift Brid	
Solicitation No. - N° de l'invitation EQ754-140817/A	Amendment No. - N° modif. 003
Client Reference No. - N° de référence du client R.012641.001	Date 2013-09-26
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$PWL-030-1873	
File No. - N° de dossier PWL-3-36030 (030)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM on - le 2013-10-17	Time Zone Fuseau horaire Eastern Daylight Saving Time EDT
F.O.B. - F.A.B. Plant-Usine: <input type="checkbox"/> Destination: <input checked="" type="checkbox"/> Other-Autre: <input type="checkbox"/>	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Cowieson, Jim	Buyer Id - Id de l'acheteur pwl030
Telephone No. - N° de téléphone (416) 512-5829 ()	FAX No. - N° de FAX (416) 512-5862
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: PWGSC-TPSGC Burlington Lift Bridge 1157 Beach Blvd Hamilton, ON L8H 6Z9	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Delivery Required - Livraison exigée	Delivery Offered - Livraison proposée
Vendor/Firm Name and Address Raison sociale et adresse du fournisseur/de l'entrepreneur	
Telephone No. - N° de téléphone Facsimile No. - N° de télécopieur	
Name and title of person authorized to sign on behalf of Vendor/Firm (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du fournisseur/ de l'entrepreneur (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)	
Signature	Date

La présente modification vise à apporter les changements suivants à l'invitation à soumissionner EQ754-140817/A :

VISITE DES LIEUX FACULTATIVE

Deux autres visites sont prévues, uniquement à l'intention des représentants qui ont participé à la visite obligatoire des lieux du 22 août 2013. Les visites supplémentaires sont organisées afin de permettre aux fournisseurs et aux sous-traitants de voir le site.

Nota : On ne répondra à aucune question lors de ces visites.

Les soumissionnaires intéressés doivent se rendre au stationnement à côté du Point levant de Burlington, à Hamilton, en Ontario, aux dates suivantes :

Visite des lieux facultative 1 - Une visite aura lieu le 2 octobre 2013 à 10 h 30.

Visite des lieux facultative 2 - Une visite aura lieu le 8 octobre 2013 à 10 h 30.

Offres Questions et Réponse

- Q1. Nous demandons respectueusement de voir encore au moins une fois les lieux de travail. Il serait préférable que deux ou trois autres visites soient organisées compte tenu de la nature des travaux, qui nécessitent le recours à des travailleurs spécialisés, lesquels doivent bien connaître les lieux.

Réponse - Oui, veuillez vous reporter à la modification no 003 ci-dessus.

- Q2. Il était indiqué que la première visite des lieux était obligatoire. Est-ce qu'il s'agit d'une obligation ne visant que les entrepreneurs principaux? Je pose la question, car nous discuté avec quelques fournisseurs et sous-traitants qui n'ont pas participé à la réunion, mais qui comptent tout de même présenter un prix.

Réponse - Si un représentant de l'entreprise soumissionnaire a participé à la visite des lieux obligatoires, la soumission de cette dernière sera acceptée. Les fournisseurs et les sous-traitants n'étaient pas tenus de participer à la visite des lieux obligatoires, puisqu'ils devraient en principe envoyer leur proposition de prix à l'entrepreneur principal.

- Q3. Pourriez-vous fournir les détails concernant le panneau LP-7? Selon le dessin E14, il s'agit d'un nouveau panneau, mais il ne figure pas dans les panneaux prévus dans les dessins E90 et E91.

Réponse - Le panneau LP-7 est un nouveau panneau destiné aux commandes du système d'éclairage routier existant. Les commandes seront réutilisées et déplacées au panneau LP-7, comme il est indiqué dans la note 3 du dessin E-10.

- Q4. Pour ce qui est des séparateurs des câbles aériens et des suspentes de câble, il n'en est fait mention qu'à la section E83 et ils ne figurent pas dans le devis. Nous avons besoin de renseignements afin de savoir quelles sont les attentes au sujet de ces articles. Quelle est la construction pour chacun d'eux? Quelle est la dimension de câble à câble? Quelle est la distance entre les séparateurs? Quelle est la longueur et la construction des suspentes?

Réponse - Les séparateurs et les suspentes des câbles existants seront réutilisés. À titre de référence, vous trouverez ci-joint une photo et quatre dessins du pont original qui offrent des renseignements détaillés sur le support du câble porteur neutre. D'autres dessins du pont original peuvent être obtenus sur demande auprès de TPSGC.

- Q5. Une fois que les nouvelles barrières (entre autres) auront été installées, en août/septembre 2014, est-ce qu'elles pourront être connectées temporairement et est-ce que l'ancien équipement sera enlevé ou faudra-t-il attendre, pour ce faire, jusqu'au 1er janvier 2015 ou après?

Réponse - Les barrières de circulation et les barrières d'avertissement peuvent être connectées temporairement et l'ancien équipement pour les barrières sera enlevé en août/septembre 2014.

Toutes les autres modalités demeurent inchangées. Fin de la modification no 3.